



Construir con Humanidad



**Susila
Dharma
International**
building with humanity

Informe Anual SDIA 2015

Contenido

- 03 Mensaje del Presidente
- 04 Quienes somos
- 05 Lo que hacemos
- 06 Las Actividades en el 2015
- 10 Membrecía de SDIA
- 11 ¡Gracias!
- 12 Informe Financiero
- 16 Información de contacto



Mensaje del Presidente

Susila Dharma Internacional se crece con el reto de abordar el sufrimiento humano en diferentes partes del mundo. Nuestra capacidad de conectar las iniciativas y experiencias de personas de diferentes orígenes y credos y desde todos los rincones del mundo es la columna vertebral de nuestro éxito. Todos estamos guiados y unidos por el valor de apoyar a los menos afortunados que se expresa en todas las tradiciones religiosas.

Hoy en día, SDIA apoya una variada red de 22 organizaciones nacionales, y 33 proyectos sociales, llegando a 27 países diferentes y mejorando las vidas de millones de personas.

Estamos orgullosos de ser parte de un apoyo a proyectos que mejoran la vida de personas y comunidades alrededor del mundo. Este año, nuestro trabajo nos llevó a muchos países – de Colombia, al Congo, pasando por Indonesia – donde los miembros dedicados de nuestra red están liderando esfuerzos impactantes sobre el desarrollo infantil, la reducción de la violencia de género, un mayor acceso a la salud, educación, recreación, y oportunidades económicas en comunidades empobrecidas.

Los invito a que me acompañen en la celebración de los logros de nuestros proyectos y socios – las personas que vienen a trabajar todos los días con un solo objetivo en mente: mejorar el mundo, un proyecto a la vez.



Kohar Parra Bustillo, Presidente

*‘Susila Dharma’
significa vivir y
dar de acuerdo
con los más altos
principios de la
humanidad.
Únase a
nosotros y sea
parte de nuestra
visión del
mundo.*

Quiénes Somos

Susila Dharma Internacional (SDIA) es una asociación sin fines de lucro que tiene como objetivo aliviar el sufrimiento humano y promover el desarrollo justo y sostenible. Con actividades en 27 países, SDIA tiene 22 miembros votantes y 33 miembros asociados.

Trabajamos a través de:

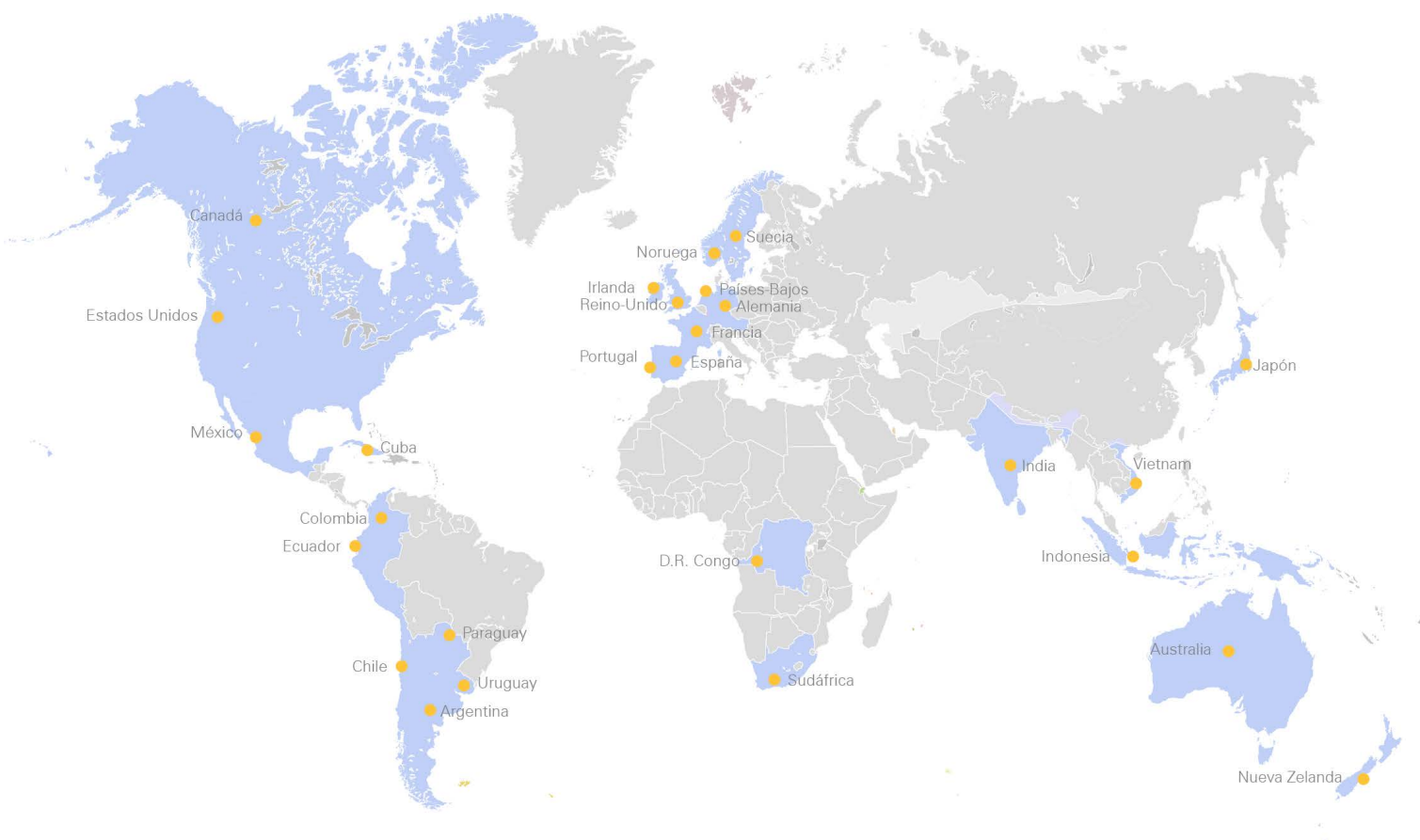
- la asociación y el apoyo al desarrollo participativo y popular y a las iniciativas humanitarias
- el empoderamiento de los individuos y las comunidades para que se comprometan con su desarrollo humano, social y económico
- la sensibilización sobre los problemas mundiales y la interdependencia.

Ubicación de los Miembros de SDIA alrededor del Mundo

SDIA fue fundada en 1968 y es una organización afiliada a la Asociación Mundial Subud (AMS) con mandato para implementar los objetivos caritativos de Subud. 'Susila Dharma' se puede traducir como "guiados desde el interior para actuar en el mundo".

SDIA es una organización sin fines de lucro registrada en EE.UU. con número de identificación tributaria para organismos de caridad 98-0156249 y tiene carácter consultivo especial en el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas (ECOSOC), en la UNICEF y en el Departamento de Información Pública (DPI). SDIA se rige por una junta internacional y por las decisiones de los miembros con voto en la Reunión General Anual.

El presente Informe Anual abarca las actividades de la organización internacional y sus servicios a los miembros para el año 2015. No cubre las actividades y logros propios de cada uno de los 55 miembros de SDIA. Ud. puede leer más información acerca de SDIA y sus miembros en www.susiladharm.org.



Lo que hacemos

SDIA apoya a los miembros SUBUD y sus asociaciones para realizar actividades sociales y humanitarias alrededor del mundo. Durante el congreso mundial Subud en Puebla, México en Agosto 2014, los miembros de SDIA aprobaron las siguientes metas y objetivos que van a guiar las actividades de SDIA hasta el próximo congreso mundial en Alemania en el 2018:

1. Objetivo – Fortalecer la capacidad de nuestra red para servir a las comunidades:

Meta: Servirle a los grupos de las comunidades por medio de un trabajo como una red ética, efectiva y de desarrollo sostenible de organizaciones humanitarias que reflejan las cualidades de 'susila dharma'.

2. Objetivo – Fortalecer nuestra integración con las metas de la asociación Subud:

Meta: Las actividades de Susila Dharma son apoyadas hacia el interior y hacia el exterior por la comunidad Subud global y serán reconocidas como la fachada de las actividades sociales y humanitarias de Subud.

3. Objetivo – Fortalecer nuestra eficiencia en el mundo por medio de alianzas y asociaciones estratégicas:

Meta: Contribuir a y aprender del trabajo de otros proyectos, organizaciones y asociados para el desarrollo para mantener y mejorar nuestro trabajo.

Para implementar nuestras metas, SDIA ofrece a los miembros Subud y a terceros, los siguientes cuatro servicios básicos – Desarrollo de capacidades; redes y enlaces a otras socios incluyendo las Naciones Unidas; Subvenciones y apoyo financiero; y Publicaciones. En 2014, SDIA utilizó \$83.966 para ofrecer estos servicios y apoyó a la red SD y a otros donadores para distribuir subvenciones con fines específicos por \$103.581 en proyectos para mejorar el cuidado de niños y su educación, mejoras en la atención de salud y en el bienestar de comunidades excluidas alrede-



dor del mundo. Los SD nacionales también conceden subvenciones directamente a los proyectos y muchas de esas ayudas no se canalizan por medio de SDIA.

SDIA mantiene un fondo de dotación creado por medio de una resolución de nuestros miembros en 1997 para facilitar y promover el trabajo de miembros Subud en sus esfuerzos de contribuir hacia un desarrollo humano justo y sustentable y proveer una fuente estable para:

- programas y servicios SDIA a los miembros y sus afiliados (por ejemplo en la formación, la educación, apoyo técnico, comunicación, publicación, promoción, captación de fondos financieros)
- subvenciones para miembros SDIA (proyectos y organizaciones sociales y humanitarias, que los apoyan) y afiliados.
- la administración de SDIA

Este Fondo se asigna por la Junta para apoyar iniciativas importantes e inversiones estratégicas para incrementar la efectividad de la asociación. Al final del 2014 este fondo fue evaluado en \$897.099 USD. Muchas gracias a todos aquellos que por medio de su gentileza han ayudado en incrementar este fondo para sostener el trabajo de SDIA y el de sus miembros.

Las actividades en el 2015

SDIA fortalece la capacidad de sus miembros

Mejora de nuestra capacidad en el campo de la educación y cuidado de niños

Un papel clave de SDIA dentro de nuestra Asociación es el de ayudar a los miembros a desarrollar su capacidad interna, técnica y de gestión con el fin de lograr sus objetivos. Después del Congreso Mundial de 2014 en Puebla, un enfoque principal para SDIA ha sido poner en práctica los objetivos y estrategias de la Asociación, para los siguientes cuatro años, los que incluyen: ayudar a los miembros a mejorar sus prácticas de desarrollo y demostrar su impacto. En 2015, con el apoyo financiero y moral del Blond Trust, SDIA siguió apoyando a las escuelas afiliadas a SD y los proyectos que trabajan con niños para identificar y articular lo que significa la 'educación de calidad' para ellos y para nuestra red.

SDIA estableció un grupo consultivo, dirigido por Kumari Beck, Profesor Asociado de Educación Internacional de la Universidad Simon Fraser, que incluye a Lailah Armstrong (Programa Internacional de Desarrollo Infantil), Illène Pevic (Child's Garden of Peace), Salamah Leclair (experto en el desarrollo curricular), Garrett Thomson y Scherto Gill, de la Fundación Guerrand Hermes para la Paz, expertos en Educación centrada en el ser humano, y Rosanna Hille y Virginia Hamida Thomas de la oficina de SDIA. El grupo de asesoramiento y el equipo de la oficina SDIA llevaron a cabo un estudio de siete proyectos SD de cuatro continentes que ofrecen servicios de educación y cuidado de los niños, y analizaron los retos a los que se enfrentan estos proyectos.

En agosto de 2015, SDIA organizó un taller sobre la educación de calidad para 32 representantes de SD nacionales y proyectos e individuos interesados, para discutir el desarrollo de un marco para el fortalecimiento de la calidad de nues-

tro trabajo en educación y establecer los pasos para poner a prueba un programa de fortalecimiento de nuestra capacidad. Un informe sobre esta iniciativa está disponible [aquí](#) o por encargo.

En su Reunión General Anual, en Great Malvern en agosto de 2015, los miembros de SDIA también reconocieron la importancia de explorar, cómo sería un código de conducta para los miembros de nuestra Asociación. Para nuestra Reunión general Anual de 2016, los miembros solicitaron que SDIA presente un proyecto de código de conducta que refleje los altos estándares de calidad en el campo del trabajo social y de desarrollo al que aspiran nuestras asociaciones SD Nacionales y proyectos de SD, y que considere lo que sería necesario para desarrollar la capacidad de los miembros para adoptar y cumplir con dicho Código.

Volviendo realidad los planes: Proporcionar servicios sanitarios sostenibles a las comunidades

En diciembre de 2014, representantes de SD Canadá, SD Francia y SDIA viajaron a la República Democrática del Congo (RDC) para apoyar y revisar el progreso en una serie de iniciativas en ese país. Los delegados visitaron el sitio de un potencial Centro de Salud Comunitario nuevo en la comunidad de Kwilu Ngongo (que se construirá en asociación con SD Alemania), los tres centros de salud comunitarios SD Congo existentes y las escuelas y clínicas afiliadas a SD Congo. Los asesores de desarrollo del gobierno de Ottawa y la Embajada de Canadá en la RD Congo también visitaron nuestros proyectos. Esta visita de funcionarios canadienses llevó a que SDIA, SD Congo y SD Canadá presentaran una propuesta por \$ 8 millones de dólares (CND) al gobierno canadiense para la mejora de la salud de la madre, del recién nacido y del niño en la RD Congo. Al final, esta propuesta no tuvo éxito.



“Dentro del contexto global, SDIA es un muy pequeño actor, pero uno que tiene la responsabilidad de asegurar que sus propios miembros y socios locales comparten un compromiso firme, junto con las herramientas necesarias, la formación y los recursos, para proporcionar una educación de calidad y un cuidado para todos los niños y las familias a las que servimos.”

Informe del taller de SDIA sobre la Educación y Atención de Calidad, Great Malvern, Agosto 2015 (p.2)

A lo largo de 2015, SDIA también trabajó estrechamente con SD Congo, SD Canadá y SD Alemania para desarrollar y redactar una propuesta para la agencia de desarrollo del Gobierno alemán, para la construcción de un nuevo centro de salud comunitario en Kwilu Ngongo – el cual será llamado 'Centro Hospital Materno Infantil de Kwilu Ngongo'. Esta propuesta combina los esfuerzos de muchos miembros Subud de todo el mundo, y finalmente se ha aprobado la financiación de \$ 680.000 dólares (USD) durante tres años. Muchas gracias a SD Congo, SD Canadá y SD Alemania, al equipo de soporte técnico de SDIA, al BMZ y al Fondo Internacional Buchan por darnos a todos la oportunidad de hacer realidad este proyecto.

SDIA fortalece la Red y los enlaces con otros

Mostrando nuestra naturaleza.

Los proyectos SD están haciendo un trabajo increíble, y como Asociación, SDIA tiene el papel de destacar este trabajo ante el mundo. En la primavera de 2015, SDIA nominó a Valli Krishnaswamy, dirigente de la Fundación Anisha en Karnataka, en el sur de la India, para el Premio de la Cumbre Mundial de Mujeres por la Creatividad de la Mujer en Mejorar la Vida Rural. Valli fue una de las ganadoras de este premio mundial en septiembre de 2015, llamando la atención internacional por la calidad del trabajo de Anisha. Este fue realmente un esfuerzo conjunto para ayudar a Valli y su equipo a ser reconocidos por el desarrollo de capacidades agrícolas que entregan a las comunidades rurales. Muchas gracias a Gururaja Budhya por haber promovido la nominación, a George y Jill Helmer por el envío de fotos, a Renee Zimmer y Lawrence Fryer de SD Alemania y a Jayadi y Federica Paembonan por sus cartas de respaldo, al equipo de la oficina de SDIA por impulsar y coordinar el proceso. En el futuro, SDIA espera ayudar a muchos más de nuestros líderes de proyecto SD a que ganen la atención y el reconocimiento internacional que merecen.

Conociendo las necesidades de nuestros miembros

En 2015, SDIA organizó su reunión Anual de Miembros en Great Malvern, con representantes de 22 organizaciones miembros de 17 países. Cada reunión anual de miembros de SDIA es una oportunidad para los miembros de conectarse, fortalecer las asociaciones, discutir preocupaciones comunes y desarrollar proyectos conjuntos para el año siguiente. Entre otras actividades en la reunión anual de 2015, los miembros trabajaron en un proyecto para desarrollar el Centro de Salud Comunitario en Kwilu Ngongo en la RDC, aprendieron de Mónica Bennett sobre su proyecto 'I Protect Me' que hace frente a la violencia de género contra las mujeres y las niñas en África del Sur, y discutieron sobre los proyectos de agua potable de SD Indonesia.

Desde el 25 Octubre a Septiembre 8, la miembro de la Junta de SDIA Stephanie Holloway y la Directora Ejecutiva Virginia Hamida Thomas viajaron a Colombia para apoyar a los miembros de SDIA en ese país. Visitaron proyectos de agricultura ecológica en Cali y Popayán; la Fundación Amanecer e



ICDP Colombia, cerca de Armenia; el proyecto de ancianos, Mis Corazones Alegres, en Medellín; CORMUDEPAZ, en Bucaramanga, que ayuda a las familias desplazadas a rehacer una vida mejor; y a la Fundación Amor, cuyos nuevos miembros de la junta directiva trabajan sin descanso para ayudar a fortalecer y mantener la escuela en Soacha, en las afueras de Bogotá, que ha sido un pilar de apoyo para muchas generaciones de familias desplazadas en la zona. Durante esta visita SDIA se hizo más consciente de las necesidades y los logros de sus miembros, y esto se convierte en una base para establecer asociaciones e iniciativas de recaudación de fondos futuros para sostener su trabajo.

Respuesta a emergencias

Aún si SDIA no está configurada como organización de ayuda de emergencia, apoya activamente a los miembros que están dispuestos a tomar acción en sus comunidades cuando se presentan desastres naturales y otros tipos de emergencias. En nombre de la WSA, SDIA tiene el mandato para representar la respuesta de la comunidad Subud ante las emergencias – ya sea a través de nuestros miembros o por medio de otras organizaciones asociadas. En 2015 dos desastres provocaron una avalancha mundial de generosidad de parte de los miembros Subud.

El terremoto de Nepal en abril de 2015 (con réplicas repetidas hasta en mayo de 2015) mató a más de 8.000 personas y hubo más de 21.000 heridos. Cientos de miles de personas se quedaron sin hogar con pueblos enteros destruidos en muchos distritos del país. En nombre de la WSA y de los miembros Subud alrededor del mundo, SDIA envió

\$3000 a la Cruz Roja Canadiense, cantidad que fue igualada por el Gobierno de Canadá; también envió \$ 1000 a Hamilton Pevec y Devika Gurung, miembros Subud que viven en Nepal quienes proporcionaron alivio en las comunidades cercanas y estuvieron de acuerdo en aceptar donaciones para comprar alimentos, agua y artículos de emergencia para los afectados. Hemos recibido donaciones de los miembros Subud en muchos países para las actividades de socorro a través del Fondo de Ayuda de Emergencia SDIA destinadas al Nepal. ¡Muchas gracias a todos los que contribuyeron!

La bruma del Sudeste Asiático en 2015 fue una crisis de contaminación atmosférica que afectó a varios países del sudeste asiático, como Indonesia. Esta fue la última aparición de la neblina del sudeste asiático, un problema a largo plazo que se produce en mayor o menor intensidad durante toda la temporada seca en la región. Fue causada por los incendios forestales que resultan de las prácticas de roza y quema ilegal, principalmente en las islas indonesias de Sumatra y Kalimantan, que luego se propagan rápidamente. El 4 de septiembre de 2015, la Junta Nacional de Indonesia para la Gestión de Desastres indicó que seis provincias de Indonesia habían declarado un estado de emergencia debido a la neblina; estos fueron Riau, Jambi, Sumatra del Sur, Kalimantan Occidental, Kalimantan Central y el Sur de Kalimantan.

Yayasan Usaha Mulia (YUM-Indonesia) y SDIA reunieron \$ 25.000 en un llamamiento para la asistencia a las víctimas de la neblina de Kalimantan. El fondo permitió a los miembros Subud distribuir mascarillas, organizar un equipo médico móvil, proporcionar oxígeno en latas individuales, establecer dos salas de aire limpio y repartir 800 paquetes de emergencia con medicamentos y vitaminas.

SDIA apoya la recaudación de fondos

SDIA ayuda a sus miembros a obtener los fondos que necesitan para llevar a cabo proyectos en nombre de las comunidades a las que sirven. En 2015, además de transferencias directas a los proyectos, SDIA apoyó a sus miembros con la elaboración de propuestas, asesoría técnica, presencia en Internet y comunicaciones. Un ejemplo entre muchos es la recaudación de fondos conjunta entre SD Colombia y SD Canadá para Mis Corazones Alegres: los grupos Subud Montreal y Subud Medellín organizaron eventos de recaudación de fondos paralelos para apoyar este proyecto. El evento de gran éxito, llamado Ida y Vuelta Montreal-Medellín, se llevó a cabo el sábado 5 de diciembre con un juego del bingo organizado por Subud Medellín, seguido de una noche de música y danza colombiana en la sala de Subud en Montreal. Otro ejemplo fue la solicitud de subvención exitosa coordinada por SDIA a la agencia de desarrollo del gobierno alemán, BMZ, la que fue aceptada para una financiación a hacerse efectiva a principios de 2016.

En 2015, SDIA proporcionó \$ 103.581 en subvenciones directas a proyectos SD y las iniciativas de base. Estas becas incluyen:

República Democrática del Congo (RDC): Gracias a SD Canadá y el Fondo Internacional Buchan, se completó la construcción de dos nuevas aulas en la Escuela Albadi. Con el apoyo de la Fundación Muhammad Subuh y el Fondo Farkas, hemos sido capaces de proporcionar apoyo técnico a la casa de tránsito de Albadi para niños de la calle en situación de riesgo y los acusados de brujería en Inkisi. El Fondo Farkas apoyó a SDIA para asistir a la escuela en la compra de un tractor para mejorar la producción de alimentos para los niños y proporcionar ingresos para el hogar de tránsito. Gracias al

Blond Trust, SDIA también pudo recaudar los fondos para la construcción de dos nuevas aulas en la Escuela CSSD en Lemba Imbu.

Un gasto significativo para SDIA fue el de sostener las operaciones de SD Congo (alquiler, transporte y salarios), mientras que trabajamos con ellos para desarrollar nuevos proyectos. Esto dio impulso a pensar con originalidad con el equipo de SD Congo para llegar a una solución que asegure su auto-sostenibilidad. Esto se produjo en forma de una iniciativa conjunta que reunió a muchos de nuestros SD nacionales, incluyendo SD Canadá, SD Gran Bretaña, SD Holanda, SD Francia y SD Noruega, para comprar una máquina de fabricación de ladrillos hidráulica para producir, a bajo costo, los materiales de construcción de calidad para construir nuevos centros de salud y las aulas. Los ingresos generados por la producción y venta de ladrillos ayudarán a cubrir los gastos de funcionamiento de SD Congo y Subud DR Congo.

Con el apoyo de SDIA, el Fondo Internacional Buchan y SD Canadá, SD Congo pudo de nuevo distribuir balones de fútbol para mejorar el acceso a los equipos deportivos en las escuelas de escasos recursos en Kinshasa y el Bajo Congo.

En Indonesia, SDIA administra la iniciativa de becas Bright Futures de Hanafi y Levana Fraval, y este año las becas se otorgaron a dos estudiantes en el ámbito universitario. Además SDIA administró becas dirigidas por donantes a Yayasan Usaha Mulia y la escuela Bina Cita Utama en Kalimantan Central.

En la India, gracias al Legado Jerry Chalem, SDIA proporcionó \$ 10,000 USD en apoyo al proyecto de agricultura orgánica de Anisha para los agricultores de la provincia de Karnataka. Con Anisha, SDIA también proporcionó fondos para becas para un prometedor estudiante a través de la iniciativa de Bright Futures.

En México, SDIA siguió apoyando a SD México y al preescolar Casa Cuna en Puebla, donde, en 2014, Illène Pevec y su proyecto Child's Garden of Peace desarrollaron un huerto escolar para el beneficio de los niños desfavorecidos y sus familias. A lo largo de 2015, SD México y el grupo Subud Puebla continuaron trabajando con la Casa Cuna para mantener el jardín e iniciar una formación sobre el cuidado y la educación de los niños para el personal del centro.



En Colombia, en colaboración con SD Gran Bretaña, SDIA apoyó Mis Corazones Alegres, que proporciona un cuidado diario y vivienda para ancianos pobres que no pueden pagar todos los costos. Gracias a SD Gran Bretaña y SD Noruega, SDIA también fue capaz de apoyar a Subud Colombia para llevar a cabo un estudio de viabilidad para el establecimiento de una cocina comunitaria en la comunidad pobre de Istmina en el Chocó.

Comunicaciones SDIA, Publicaciones y Difusión

SDIA reúne historias e información sobre el trabajo de nuestros miembros para mejorar el compromiso de los voluntarios, donantes, socios y el público en las actividades de nuestra red. En 2015 la oficina de SDIA publicó cuatro boletines electrónicos en tres idiomas con historias de la red, organizadas por temas específicos, así como dos boletines de recaudación de fondos.

La comunicación continua incluye la actualización de la página web www.susiladharm.org y el mantenimiento y la expansión de nuestra presencia en línea a través de [Facebook](https://www.facebook.com/susiladharm). También produjimos seis números de nuestro boletín de noticias internas a través del cual los proyectos y SD Nacionales comparten anuncios e historias con los otros miembros. Dependemos en gran medida de voluntarios para mejorar la comunicación y el compromiso con los demás. Por lo tanto, estuvimos muy contentos de reclutar a tres pasantes de la Universidad de Columbia Británica y un voluntario de la ENSSAT, una escuela de ingeniería en Lannion, Francia. Emily Chan y Alexandra Valahu ayudaron a archivar algunas de las muchas imágenes en nuestra base de datos fotográfica; Philip Finkelstein elaboró directrices para nosotros y nuestros

miembros para ayudarnos a recibir pasantes en el futuro; y Jimmy Beaudouin desarrolló una sección de nuestra página web. ¡Gracias!

En representación de la AMS, SDIA mantiene un estatus consultivo en la ONU a través del ECOSOC (Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas), la UNICEF y el DPI (Departamento de Información). El 26 y el 27 de septiembre, Illène Pevec, líder del Child's Garden of Peace, representó SDIA en la [Cumbre de Desarrollo Sostenible de las Naciones Unidas](#) en Nueva York.

Junta Directiva de SDIA, Gestión y Administración

SDIA está dirigido por un Consejo Internacional de Administración, que se reúne anualmente para establecer la política y revisar el progreso hacia los objetivos de la Asociación. En 2015, la Junta de SDIA se reunió en Great Malvern en agosto junto con el Congreso y reunión nacional de Subud Gran Bretaña.

Además, los miembros de la Junta de SDIA están activos en representación de SDIA dentro de sus propias regiones. Stephanie Holloway, también en ese momento la presidente de SD Bretaña, asistió a la reunión de la Zona 3 en Irlanda. Las miembros de la Junta de SDIA Hannah de Roo y Romina Vianden-Prudent también asistieron a la reunión de la Zona 4 en Budapest, para reunirse con miembros allí y promover el conocimiento de SD dentro de esa región.

En preparación para nuestro papel creciente de recaudación de fondos para la Red (Objetivo 3), SDIA se sometió a su primera auditoría externa la que pasó con gran éxito. Felicitaciones a la Junta de SDIA y el equipo de la oficina por su gestión financiera.

Membrecía SDIA 2016

SDIA alcanza sus metas sirviendo y apoyando a sus miembros.

SDIA contó con **22 miembros votantes** — organizaciones nacionales Susila Dharma en: Alemania, Australia, Canadá, Chile, Colombia, Cuba, España, E.E.U.U., Francia, Gran Bretaña, India, Indonesia, Irlanda, Japón, México, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Portugal, R.D. Congo, Suecia y Vietnam.

En 2015 SDIA dio la bienvenida a dos nuevos miembros asociados: Borneo Football International Academy y Yayasan Permakultur Kalimantan, los dos en Indonesia. Al final del año, la Red contó con **33 proyectos miembros asociados** y tres SD Nacionales que implementan proyectos, en las siguientes áreas:

Desarrollo Infantil y Educación

Africa: École Albadi, Groupe Scolaire SD Lemba Imbu, Complexe Scolaire SD Inkisi (RD Congo), I Protect Me (Sudáfrica).

América: Entrelazos (Argentina), CORMUDEPAZ, Fundación Amanecer, Fundación Educativa Amor e ICDP Colombia (Colombia), Fundación Vida Plena (Paraguay), y Child's Garden of Peace (EE.UU).

Asia Pacífico: Anisha (India), Borneo Football International Academy, Bina Cita Utama School, Yayasan Usaha Mulia y Yayasan Tambuhak Sinta (Indonesia).

Europa: ICDP International Foundation (Noruega—con actividades en 28 países), Puppeteers Without Borders (Francia), SD Portugal/Roda Viva (Portugal).

Salud y Bienestar Comunitarios

Africa: CEDERI-Madimba, Polyclinique Nandora-Vunguta, SD Congo: Centros de Salud Comunitarios de Ndjili Kilambu, Nkandu III y Kingantoko, y Yenge Health Centre (RD Congo), I Protect Me (Sudáfrica).



América: Asociación Vivir (Ecuador), Mis Corazones Alegres (Colombia), Quest Centre for Integrative Health (EE.UU), Tierraviva (Uruguay), Usaha Mulia Abadi (México).

Asia Pacífico: SD Indonesia: Clean Water Project, Yayasan Permakultur Kalimantan, Yayasan Tambuhak Sinta y Yayasan Usaha Mulia (Indonesia), Morningside Care (Australia).

Europa: Fountain Housing Association/Wisma Mulia y Living Well, Dying Well (Reino Unido).

Desarrollo Comunitario y Medios de Vida Sostenibles

Africa: CEDERI-Madimba (RD Congo).

América: Child's Garden of Peace (EE.UU), CORMUDEPAZ y Fundación Trópico (Colombia), Usaha Mulia Abadi (Mexico).

Asia Pacífico: Anisha Foundation y Centre for Culture and Development (India), Morningside Care (Australia), SD Indonesia: Women's Empowerment, Yayasan Tambuhak Sinta y Yayasan Usaha Mulia (Indonesia).

¡Gracias!

En nombre de SDIA y de sus miembros, gracias a todos los que dan de su tiempo, energía y recursos para hacer posible el trabajo de SDIA, de los proyectos y de las SD nacionales. Gracias igualmente a los equipos de los SD Nacionales y las decenas de voluntarios que dan de su tiempo para hacer una realidad viva y creciente de esta red internacional. Gracias, sobre todo, a los líderes del proyecto y sus equipos locales que trabajan sin descanso en las condiciones más difíciles, para mejorar las condiciones de salud, vivienda, aprendizaje y trabajo para comunidades en todo el mundo.

Y, por supuesto, gracias a Ustedes, nuestros donantes, quienes hacen de SD su 'Caridad de preferencia'.

DONACIONES GENERALES Organizaciones SD

SD Australia
SD Gran Bretaña
SD Canadá
SD España
SD Francia
SD Alemania
SD Indonesia
SD Japón
SD Noruega
SD Nueva Zelanda
SD Países Bajos
SD Suecia
SD USA
SD Vietnam

Individuos

Faizel Achmat
Simon Andrews
Ruth Armes
Halimah Armytage
Livingston & Miyako Armytage
David Arquette
Maria Baker
Lusiyah Bassi
Jean-Claude Bazinet
Kumari Beck
Dahman Bennani
Iris Vaida Berg
Blond Trust
Petrus Brenters
Stacey Bryson-Haynes
Anthony Cahill
Farrand Family
Heather Cooter
Joseph Curran
John Dixon
Lahana Doucet
Easenjoy
Rohana Filipi
Markus & Akiko Fraval
Lucida Garneau
Benita Gavilan
Meldan Heaslip
Jill & George Helmer
Rosanna Hille
Rachel Knotz
Conrad Leuthold
Lewis Arquette Estate
Hanafi Libman
Sivia Margolin
John McElkerney
Rosalie Meepaibul
Harris Luqman Nazimuddin
Karleen Nevery
Evan Padilla
Emanuel Paemen

Illene Pevac
Matthew Pienaar
Aida Roldan
Marilyn Schirk
Dahlan Simpson
Lilian Slanina
Halstein Stralberg
Subud Vancouver
Gregory Tarsy
Latif Vogel

FONDOS GESTIONADOS POR SDIA

Fondo de urgencia

Faizel Achmat
Stephanie Albornoz
Anónimo
Elise Axelrad
Cedar Barstow
Judith Blackburn
Hardwin Blanchard
Marguerite Charney
Conversation Matters
Curious Legends
Salamah Dick
Eli Dokson
Roland Evans
Reynold Feldman
Maria Gibbs
Rohanna Goodwin Smith
Marius Grose
H Norman
Olivia Hall

Camille Hofvendahl
Julia Hurd
Carolye Kuchta
Elizabeth Lathrop
Rose Laurence
Matthew Lemberger
Rasjad Lints
Seraphina Manferrari
Sylvia Margolin
Rosalie Meepaibul
Robert Mertens
Yelena Monnichmeyer
Harris Luqman Nazimuddin
Chris Neff
Margaret Pevac - Wildgeese Comm.
Kareen Rahman
Suzanne Renna
Richardson Productions Inc.
Haysha Royko
Richard Salisbury
Erica Sapir
Robert Schwartz
Viviana Mirabelle Scott
SD Australia

SD Francia
SD Países Bajos
SD Nueva Zelanda
Sandra Sexton
Maxwell Shorter
Dahlan Simpson
Katherine Sokolnikoff
Ryszard Stelmach
Subud Barcelona
Selina Tarantino
Paula Diana Vaughn
Nancy Watts

Fondo de Becas 'Bright Futures'

Elna Cooke
Marwan LoMele
Daniela Patricia Moneta
Subud California

Desarrollo Infantil / Educación

Faizel Achmat
Latimah Jones
Melissa Jovanovic
Lewis Olds & Associates
Sharif Lawrence Quiblier
Frederik Seigmund
Victor Wamett

Salud y Bienestar

Faizel Achmat
Ilijas Baker
John Dixon
Chris Neff

Desarrollo Comunitario y Medios de Vida Sostenibles

Faizel Achmat
Maria Baker
Mind and Body LLC

Fondo para el Medioambiente

Mind and Body LLC

DONACIONES SEÑALADAS Organizaciones

SD Canadá
SD EE.UU
SD España
SD Gran Bretaña
SD Japón
SD Noruega

Individuos

Anónimo

Fundaciones y fideicomisos

Buchan International Foundation
Leslie & Dorothy Blond Trust
Muhammad Subuh Foundation

VOLUNTARIOS Traductores

Salman Anglesio
Dahlan Bécart
Gregorio Cardenas
Arnaud Delune
Lahana Doucet
Rafaelle Doucet
Martín Fisco
Rasjidah Flores
Hilman Kaeser
Nathan Nudman
Deana Parent
Aída Roldán Taborda
Rossana Silva
Armand Simon

Representantes a las ONU

Illène Pevac

Otros

Jimmy Beaudouin (voluntario: sitio web)
Emily Chan
(en prácticas: archivo de fotografías)
Philip Finkelstein
(en prácticas: investigación)
Alexandra Valahu
(en prácticas: archivo de fotografías)

Consejo de Administración de SDIA

Kohar Parra (presidente – EE.UU)
Elias Coragem-Dumit (presidente AMS – Brazil)
Viktor Boehm (Alemania)
Stephanie Holloway (Reino Unido)
Evan Padilla (EE.UU)
Olvia Reksodipoetro (Indonesia)
Romina Vianden-Prudent (Alemania)
Kumari Beck (Canadá – de salida)
Rosalie Meepaibul (Tailandia/Indonesia – de salida)

PERSONAL SDIA

Virginia Hamida Thomas – Directora Ejecutiva
Rosanna Hille – Desarrollo de Proyectos
Solen Lees – Comunicaciones and Voluntariado
Rafaela Ana Maria Alvarez – Gerente Financiera

Estados Financieros

(En dólares US)

Estado de la Situación Financiera

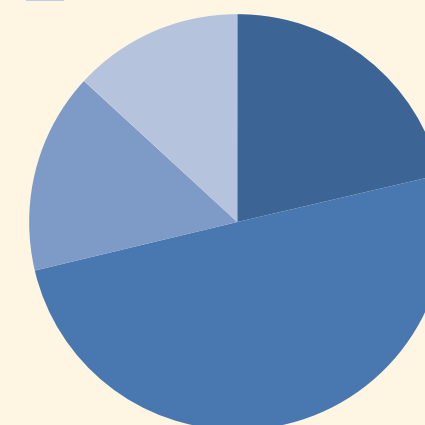
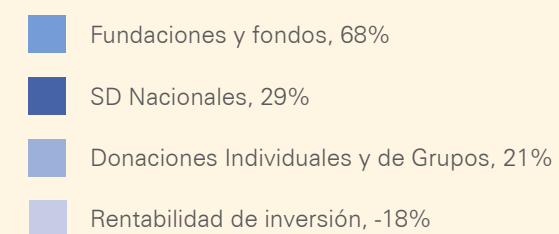
Diciembre 31, 2015

ACTIVO	Operaciones y servicios sin restricción	Proyectos y Servicios Restringidos	Fondo de Dotación Restringido	2015	2014
Efectivo y depósitos a plazo fijo	57.684	247.030	819.226	1.123.940	288.617
Compromisos de donación		66.600		66.600	2.444
Avance para actividades		1.565		1.565	
Valores negociables			70.187	70.187	992.394
TOTAL ACTIVOS	57.684	315.194	889.413	1.262.290	1.283.455
PASIVOS					
Cuentas por pagar		8.377		8.377	1.390
Ingresos diferido		50		50	
TOTAL PASIVOS		8.427	889.413	8.427	1.390
ACTIVOS NETOS					
Sin restricción	57.684			57.684	46.980
Temporalmente restringido		306.766	871.913	1.178.679	1.217.585
Dotación permanentemente restringido			17.500	17.500	17.500
TOTAL ACTIVOS NETOS	57.684	306.766	889.413	1.253.863	1.282.065
TOTAL ACTIVOS NETOS MAS PASIVO	57.684	315.194	1.778.825	1.262.290	1.282.065

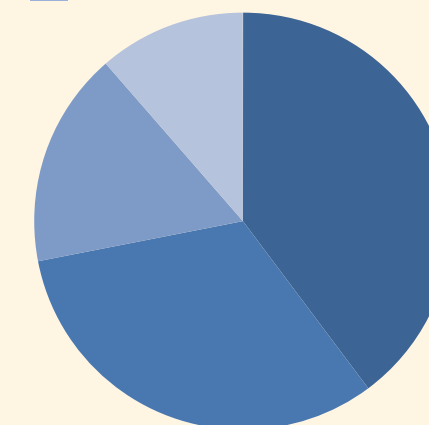
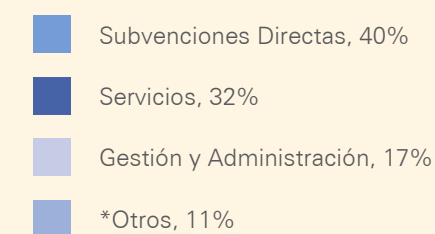
Estados de Cambio en los Activos Netos 2015

	Sin Restricción	Temporalmente Restringido		2015	2014
		Servicios y Proyectos	Fondo de Dotación		
SALDO INICIAL	46.980	215.552	1.019.533	1.282.065	1.388.833
Exceso (deficiencia) de ingresos sobre gastos	10.704	91.213	(130.121)	(28.203)	(106.768)
SALDO FINAL	57.684	306.765	889.413	1.253.863	1.282.065

Ingresos—Total \$ 232.960 (USD)



Uso de Fondos — Total \$ 261.163 (USD)



*Otros: Pérdidas por diferencia en cambio y honorarios de correduría

Estado de Actividades para el año que finalizó el 31 de diciembre, 2015

INGRESOS, GANANCIAS Y OTRO APOYO	2014	Sin Restricción	Temporalmente Restringidos		Total 2015	PRESUPUESTO 2015
			Servicios & Proyectos	Fondo de Dotación		
	\$	\$	\$	\$	\$	
Fundaciones y Fondos	64.515	2.169	155.552	-	157.720	57.500
Donaciones individuales y de grupos	58.107	31.896	17.402	-	49.297	42.500
SD Nacionales	83.698	31.094	35.652	-	66.746	25.500
Cuotas de los miembros	500	750	-	-	750	950
Rendimiento de inversiones	23.270	171	-	(41.725)	(41.554)	65.000
Activo neto liberado de restricciones	-	48.831	11.169	(60.000)	-	97.000
TOTAL	230.090	114.911	219.774	(101.725)	232.960	288.450
GASTOS						
Servicios de los Programas:						
Subvenciones directas	140.250	-	103.852	-	103.852	155.000
Investigación y publicaciones	34.586	22.831	-	-	22.831	28.300
Apoyo a la gestión de proyectos	24.750	4.980	20.508	-	25.488	28.500
Apoyo financiero y subsidios	24.151	12.164	2.285	-	14.449	24.000
Vínculos a otras organizaciones	44.459	21.103	95	-	21.198	14.200
Gestión y Administración:						
Gastos de la Junta Administrativa	7.007	11.536	-	-	11.536	11.500
Honorarios de correduría	15.571	-	-	14.024	14.024	12.000
Ganancias (Pérdidas) debidas a la tasa de cambio**	13.622	1.365	-	14.356	15.721	-
Directora Ejecutiva	10.008	6.000	-	-	6.000	6.000
Asistente de la Directora Ejecutiva	1.500	3.996	-	-	3.996	4.000
Servicio de Contabilidad	6.000	6.000	-	-	6.000	6.000
Oficina y Misceláneos	9.039	6.880	321	15	7.216	10.700
Servicios Profesionales	5.915	7.350	1.500	-	8,850	7.500
TOTAL	336.858	104.206	128.561	28.395	261.163	307.700
EXCESO (DÉFICIT) DE INGRESOS SOBRE GASTOS	(106.768)	10.704	91.213	(130.121)	(28.203)	(19.250)

Ganancias (Pérdidas) debidas a la tasa de cambio** representa fluctuaciones en el valor de subvenciones recibidas en dólares canadienses en relación al dólar US



Créditos de las Fotos

portada: Centro de Salud Comunitario (CSCOM)
Nkandu III, D.R. Congo. (Photo: Viktor Boehm)

página 3: Kohar Parra

página 5: personas afectadas por la niebla en Kalimantan sostienen folletos educativos distribuidos por YUM. (Foto: Yayasan Usaha Mulia)

página 6: Virginia Hamida Thomas en la Conferencia de Educadores en Great Malvern, Reino Unido. (Foto: Andrew Hall)

página 7: Bernard Nzolani, Presidente de Subud DRC, y Paul Roberge junto a la nueva máquina de fabricar ladrillos, en Kinshasa. (Foto: Viktor Boehm)

página 9: niños en la Casa Cuna Centro de Cuidado del Niño en Puebla, Mexico (Foto: Irene Torres)

página 10: miembros de la Academia Internacional de Fútbol de Borneo (Foto: Muhammad Bachrun Bustillo)

página 15: Foto: Jayadi Paembonan

Susila Dharma International Association

572 Empire Street, Greenfield Park,
Quebec J4V 1W2 Canada

Tel 1-450-761-0592
info@susiladharm.org

www.susiladharm.org



**Susila
Dharma
International**
building with humanity